

# El Progreso

DIARIO POLÍTICO Y DE INFORMACIÓN

## PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

Lugo, un mes... 1 ptas.  
Fuera, un trimestre... 3 ptas.  
Fuera, un año... 16 ptas.  
Idem, un año... 9 ptas.  
Ultramar y extranjero... 9 ptas.

El único periódico que se publica todos los días en esta capital, es EL PROGRESO.

Director: D. JOSÉ GAYOSO CASTRO

## Del campo

Lerroux, en su discurso último dijo que España gastaba enormes cantidades en la importación de maquinaria agrícola. Apunta ese dato para acreditar que España no es un país agotado, desfallecido. Y tuvo razón Lerroux. Esa importación es provechosa. Las máquinas agrícolas, lentamente transforman nuestros viejos sistemas de cultivo. Tardó mucho el espíritu de los campesinos en dar crédito a las propagandas de los técnicos. Hoy, curioso, investigador, despierto se ha dejado convencer. En las granjas ya no causa asombro, como hace poco, la maquinaria redentora. El ruido inquietante del motor no perturba los ánimos de las gentes sencillas. Es ya una nota más, familiar y triunfante, en las aldeas. La emigración se ha llevado los brazos fuertes y la máquina los sustituye. Los arados modernos rasgan más profundamente la tierra generosa.

Y todo se renueva incesantemente. Una nueva vida surge llena de esperanzas fecundas. El porvenir no amenaza, consuela. Es un cambio total que abarca a la materia y al espíritu, a la tierra y al hombre, al campo y al su artista: el labrador.

## La fachada de la Nova

Constituye una de las preocupaciones de la oñión lucense la fachada de la iglesia parroquial de Santiago de la Nova, en que pronto empezarán las obras de derribo y reconstrucción.

El celoso párroco Sr. Lorenzo Blanco, respetable amigo nuestro, ha escrito a la casa constructora del magnífico órgano que en dicha iglesia se ha instalado recientemente, para que envíe un mecánico a la que dirija en forma debida las operaciones de desarme del hermoso instrumento, a fin de que no sufra deterioro alguno.

Dicho mecánico llegará a Lugo el 7 de noviembre, o sea al siguiente día de verificarse la subasta para adjudicación de la primera parte de las obras de la iglesia.

Además el digno señor cura se propone disponer la construcción de un tabique que separe la parte de la obra, de aquella otra que los fieles ocupen en los actos del culto.

Muy sinceramente felicitamos al señor Lorenzo Blanco, por su actividad y marcado celo, haciéndonos así eco de la opinión general que elogia mercedamente al virtuoso sacerdote.

## LA UNIVERSIDAD DE SANTIAGO

El Eco de Santiago, dice: "Todavía no se desconfía de que la ansiada ampliación de las Facultades de Filosofía y Letras y de Ciencias sea un hecho en este mismo curso en que estamos."

Sabemos que el Sr. Montero Ríos tomó con verdadero empeño este asunto y que ocupándose de él ha cambiado estos días varias cartas con el señor ministro de Instrucción pública.

Seguramente que el resultado de esta gestión epistolar del Sr. Montero Ríos en gestión de la cual ha informado con todo detalle al Rector de la Universidad señor Tranco será la publicación del decreto creando los estudios que faltan en las referidas Facultades y disponiendo que se anuncie la matrícula para que puedan cursarse este mismo año.

Mientras tanto no se aprueben los presupuestos del Estado, en los cuales como ya es sabido, van consignadas las cantidades para el profesorado, darán las enseñanzas gratuitamente los catedráticos y auxiliares de las secciones.

Desearnos que cuanto antes se vean confirmados los optimismos que expresa el colega santigués, pues, la implantación de esas dos Facultades completan en la gloriosa Universidad gallega un acto de justicia y buen gobierno que el ministro de Instrucción pública Sr. Ruiz Jiménez debe atender y sancionar firmando el correspondiente decreto.

## DE MODAS

Para el Otoño. — Los sombreros. De extravagancia en extravagancia. — Las tocás.

En los grandes teatros que ecaban de abrir sus puertas se han lanzado las "primicias" de la estación, en la cual parece que la nueva moda va a afirmarse.

Lo más deslucido que se ha visto, son las faldas «drapadas», de las cuales ya hablabamos, faldas algo recogidas adelante y en el bajo, dejando al descubierto los pies lo que permite marchar con cierta holgura.

Se dice y es inútil repetirlo, que este invierno se usarán tegidos muy sutuosos y de colores «aúdaes»: hé aquí la nota principal del momento, y es de creer que se precisará afirmarla.

Estando en el otoño es pues natural que nos preocupemos de los «brigos» de noche, que precisamente se hacen ya indispensables. Se harán de terciopelo liso, o de terciopelo Génova. Serán de color obscuro o sencillamente negros, pero en todos los casos, parece que como contraste estarán adornados de piel blanca. Esto es por lo menos lo que se afirma en las casas de los grandes modistas.

El empleo de flores para los «sombros», que fué en el verano bastante escaso, permite decir que las plumas triunfarán este otoño y el próximo invierno, manifestándose con todas las fantasías imaginables; ya se afirma que el «lofotro» de centellantes y cambiantes colores, tiene asegurado su éxito, aunque no puede ser llevado sino de día; «dícese» que está destinado a rodear las tocás «drapadas»; seguramente se halla destinado a usos muy superiores, por que son místicos plumajes.

Con el «sombro» «lofotro», es probable que para la noche se emplee el traje verduliente; que en la actualidad está muy de moda en algunas ciudades americanas donde las elegantes procuran llevar las últimas creaciones de las grandes modistas para llamar la atención.

Pero todas estas coquetas han sido excedidas por una dama que ha tenido la ocurrencia de pasearse de noche en la calle principal de Carlisle con un traje de tela fosforescente y transparente, que ofrecía la apariencia atreída de una mujer joven.

Parece que esta toilette despertó tal curiosidad que la elegante pudo atravesar difícilmente la multitud que la rodeaba para regresar a su casa.

No creo que se vea en París una toilette tan atrevida, pero después de todo nada se puede asegurar.

En efecto, las americanas nos han traído el famoso «tango» y nosotros le hemos concedido el derecho de ciudadanía, pues durante toda la estación, en las playas como en los casinos, no se han pirado más que por él; pero he aquí, dijese en los centros bien informados, que el «tango» va a ser reemplazado por una nueva danza, la palabra inglesa se me escapa, pero su traducción quiere decir, «El paso de pato herido en una pata», lo que permite adivinar que en un momento dado de esa danza, las parejas no bailarían más que con el pie llevando el otro suspendido en el aire.

Creo que estas extravagantes eccentricidades harán lamentar más y más a las gentes delicadas el olvido de la pavana o del minué.

Las tocás gozarán de gran favor en el próximo invierno pero es necesario advertir que no por esto se abandonarán los sombreros redondos de alas levantadas, con adornos de plumas, ni el bonete de asno que completaba el traje de la heroína del conde de Perrault, a la cual hizo parecer tan agradable a los ojos del hijo del rey. En efecto, es muy linda esta toca y sienta muy bien, haciendo valer el encanto del semblante.

¿Quien sabe si el bonete inventado por Perrault dará idea a las coquetas más atrevidas para utilizar un pellejo de burro en lugar de piel? Nadie puede asegurar que una americana no sea la que tire la primera piedra.

## Boletín Oficial

Gobierno civil.—Se encarga a los alcaldes, Guardia civil y demás agentes de la Autoridad, averigüen el paradero de Alvaro Ledo «Cerdana», de la inmediata parroquia de Eire, Ayuntamiento de Pantón.

Ayuntamientos: Lugo.—Depositaria de fondos municipales.—Percepción trimestre de 1913.—Cuenta del tercer trimestre del año de 1913, que rinde el depositario, de las operaciones de ingresos y pagos verificadas en la caja de su cargo, a saber:

—Los de Villalba y Viviero publican las vacantes de concejales para la próxima renovación bienal.

Juzgados militares: Lugo.—Por el juez instructor de este Juzgado militar, se cita a Julio Pérez Castelo, soldado reservista del regimiento de San Fernando, y procesado por la fuga del depósito municipal de Guitiriz, para que comparezca en término de 30 días ante dicho juez.

## NOTAS DE SOCIEDAD

En viaje de novios, encuéntrase en esta ciudad, nuestro querido amigo el joven profesor de la Academia de Infantería, D. Juan Arce Mayora, acompañado de su distinguida y bella esposa.

Nuestro afectuoso saludo a la simpática pareja.

## NOTA POLITICA

### ¿Cuál será el resultado?

Cuando nuestros lectores se enteren de estas líneas, se sabrá el resultado de la reunión de diputados y senadores prietistas, asamblea magna de la representación parlamentaria de un partido pujante, en la cual los amigos del Sr. García Prieto confirmarán la jefatura de este ilustre hombre público, al mismo tiempo que se les notifique solemnemente, el programa, amplio, democrático y perfectamente orientado que desde ahora se aprestarán a realizar los diputados y senadores convocados para esa reunión, diputados y senadores que son en el Parlamento la voz de una enorme y poderosa corriente de opinión, ansiosa de renovar en la historia política de España, las tradiciones de seriedad, de consecuencia y de impersonalismo, un tanto olvidadas en los tiempos actuales.

## ARTISTAS DE PLAZA

### LOS TÍTERES

En la plazuela de San Fernando, instaláronse unos comediantes; una familia aventurera y errante, unos pobres sin hogar y quizás sin patria conocida.

Llegaron a Lugo. En su eterna peregrinación pasan de los pueblos a las aldeas, así quieren vivir, ese es su sino.

A fuerza de no pocos sacrificios consiguieron aprender algunos trabajos en el trapeo y alambre, trabajos que a fuerza de ejercitarse ejecutan sin darse casi cuenta de lo que hacen; no les induce otro fin que el conseguir del público curioso y compasivo, que de todo hay, unas cuantas monedas, para con ellas, transformadas en pan, tapar las bocas y llenar el estómago de sus hijos un vacío, del que el hambre se había adueñado.

La curiosidad hizo que el cronista se encaminase a la plazuela dicha, a la que llegó en el preciso momento en que una muchacha de la troupe se disponía a descender del trapeo, en el que había ejecutado su trabajo. El público, un público heterogéneo, la aplaudía, mientras que la artista queriendo dibujar en su semblante una sonrisa de agradecimiento, saludaba, como saludan todas, con el amañamiento que las caracteriza.

Unas cuantas tómparas de carburo, iluminan con su blanquecina luz la plazuela, dando al cuadro un aspecto tan triste.

Después del silencio que había precedido a los aplausos prodigados a la artista, rompió la monotonía un cornetín destemplado y un redoblante poco menos destemplado que el instrumento de viento.

Dos «clon» ridículos y con poca gracia quieren hacer reír al público; así transcurren algunos momentos... Termina la pantomima; unos aplauden, otros la comentan...

Con trabajos en el alambre y saltos mortales, continúa la farsa, hasta que la función llega a su fin...

El público desfiló, los artistas recogen sillitas y alfombras, y luego, en la intimidad familiar, cambian sus impresiones, cuentan las perras, las pocas perras reunidas, y se disponen a dar a sus maitrechos y molidos cuerpos el reposo del que tanto necesitan.

Así se sucede un día y otro; así es su vida, llena de trabajos y privaciones.

¡Pobres comediantes! Triste suerte la suya: del mañana, nada saben, nada pueden saber.

## FIRMA DEL REY

De Gobernación: Creando juntas para el fomento y mejora de las casas baratas en Barcelona, Ciudad Real, Salamanca, Las Palmas, Tenerife, Santander y otras poblaciones.

De Hacienda: Nombrando subinspector de Hacienda al señor Rodríguez Valle, que era segundo jefe de la intervención del Estado. Idem para sustituirle al Sr. Díaz Sánchez, que era director del Tesoro. Para esta vacante nómbrase a D. Rafael Cabanillas.

Nombrando delegados en Guipúzcoa, Alava, Alcabete, Avila, y Lugo, a D. Antonio Chaves; D. Mariano Zado; D. Antonio Simonet; D. Gregorio Pérez y don Fulgencio Jiménez, respectivamente.

## De Mondoñedo

Se sigue cumpliendo el programa de festejos en esta ciudad.

La verbena resultó una agradable fiesta.

A pesar de la lluvia, la iluminación fué espléndida. La música tocó hasta las doce de la noche.

El numeroso público reunido en la plaza de la Constitución oyó con aplauso y aplaudió a la banda de Isabel la Católica.

La aglomeración de gente era tan enorme, que se hacía difícil pasear.

Recorrió la ciudad una lindísima cal-

bagata en la que figuraban varias carrozas.

Una de ellas simulaba un artístico cesto de flores, por entre las cuales asomaban las niñas Aurora Carreiras, Elena Cigarrán, Remedios Gómez, Teresita Trigo y Alicia Gómez que iban ataviadas con exquisito gusto.

La carroza fué adornada por varias señoras. Otra carroza no menos artística que la anterior, representa «do» una fetera de flores y mirto, la ocupaban las bellas hijas del juez municipal D. José Cigarrán.

Este festejo fué del agrado del público. Entre las carrozas y los balcones de las casas, en los que se veían numerosas muchachas, se cruzaban serpentinamente flores.

En la Alameda hubo un animado paseo, amenizado por la música.

La persistente lluvia hizo que muchos forasteros, anticipasen el regreso a sus respectivas casas.

## LA GACETA

La del día 20 publica las siguientes disposiciones:

Decreto disponiendo se tributen al cadáver de D. Alejandro Pidal honores de capitán general que muere con mando en jefe.

Otro referente a movimiento de personal de Hacienda. Real orden nombrando registrador de la propiedad de Vera, a D. Miguel Garriga, que sirve en el de Navahermosa.

Otra disponiendo que se devuelvan las 1.500 pesetas que han constituido en depósito para redimirse del servicio militar, a varios mozos, entre otros a María Santos Fernández, de Cancedo; Emilio Sánchez Novoa; de Poroja; ambos de la provincia de Orense; Domingo Pérez Álvarez, de Sober; Gumersindo Pérez Piñero, de Pantón; José Regueiro López, de Quiroga, en la provincia de Lugo; Laureano Poza Cobas y Pedro Cordero Dominguez, de Pontevedra; José Iglesias Villar, de Redondela; Antonio Arias Rivera, Eduardo Prado Alonso, de Vigo; Eugenio Isoa Vázquez, José López Garrález, de Bayona; Juan Barbeito Garralón, de Sanxenxo; José del Río Palmero, de Vilab; Bernardo Cortizo, Serafin Cuiñas, Manuel Pena Rey, Saturnino Vidal, de Sarría; Benito García López, de Cotovad; Casimiro Cerdeira García, Manuel Sanmartín Fernández, Hortensio Alvarez Varela, Vicente Campos Guzmán y Andrés Roubín, de Forcarey; Aurelio Germán Iglesias; Casimiro Fontanes Barros, Agustín Ogando Cosme, de Cerdeño; Antonio Lorenzo Alcobre, Manuel Víz Penadell, de Silleda, todos de Pontevedra.

En la relación de destinos civiles figura propuesto por Guerra para escribiente noveno de la Diputación de Lugo, el licenciado del Ejército Manuel Valero Llorente.

## Movimiento de población

Según datos de la Dirección general del Instituto Geográfico y Estadístico, procedentes del Registro civil, el movimiento de la población en esta provincia durante el pasado mes de agosto fué el siguiente:

Población calculada 479.965.

Nacimientos: 897. Var. 443, hembras 454. Leg. 830. Leg. 62. Exp. 5. Muertos 13. Var. 6. Hem. 7. Leg. 13. Natalidad por 1.000 habitantes 187. Matrimonios 134. Nupcialidad por 1.000 habitantes 0'28. Mortalidad por 1.000 habitantes 1'55.

## Defunciones

Var. 367. Hem. 378. Menores de cinco años 278. De cinco y más años 467. En hospitales y casas de salud 4. En otros establecimientos benéficos 12. Fiebre intermitente y cagueña palúdica 1. Sarampión 12. Coqueluche 4. Difteria y crup 4. Gripe 7. Tuberculosis de los pulmones 40. Tuberculosis de las meninges 2. Otras tuberculosis 8. Cáncer y otros tumores malignos 15. Meningitis simple 14. Hemorragia y reblandecimiento cerebrales 37. Enfermedades orgánicas del corazón 56. Brucelosis aguda 62. Bronquitis crónica 20. Neumonia 17. Otras enfermedades del aparato respiratorio (excepto la tisis) 40. Afecciones del estómago (menos cáncer) 24. Diarrea y enteritis (menores de dos años) 84. Hernias, obstrucciones intestinales 5. Cirrosis del hígado 4. Neuritis aguda y mal de Bright 18. Tumores no cancerosos y otras enfermedades de los órganos genitales de la mujer 1. Septicemia puerperal (fiebre, peritonitis, fiebris puerperales) 3. Otros accidentes puerperales 3. Debilidad congénita y vicios de conformación 46. Senilidad 67. Muertes violentas (excepto el suicidio) 18. Suicidios 1. Otras enfermedades 107. Enfermedades desconocidas o mal definidas 25. Total de defunciones 745.

## Mitín en Pontevedra

Celebráronse en este distrito los anuncios de los mitines agrarios.

Hablaron Basilio Alvarez, Núñez de Coueto, Gómez y otros.

Todos trataron del tema «Necesidad de ir a la lucha electoral».

La concurrencia fué regular.

## UN CUENTO

### EL INCENDIO

Cómo salió el sol aquel día, asomándose, rojo, por encima de una ladera de las últimas estribaciones del Guadarrama, a través de un ligero vapor blanco que coronaba la lejana cima, de dentelladas montañas... Cambio completo de decoración y de colores. Lo negro se azulaba, el azul se desvanecía en entonaciones de rosa, las tintas claras se incendaban, lo amarillo hormigueaba con la agitación de mil pajillas de oro... Al llegar el sol, los colores parecían vivir, agitarse, estremecerse como el agua al soplar el aire, lo inanimado adquiría vida, y las líneas de árboles negruzcos que allá abajo anunciaban la proximidad del río, dejaban pasar oleadas, de aire, bien oliente y húmedo!

Perico volvía a su casa con la alforja al hombro y vacía. Regresaba del hato de ovejas, de llevar al pastor su avío de la semana. Perico tenía diez años, y a los diez años el campo es la casa donde más a gusto se vive. No le atormentaban esos temores ridículos del niño de las grandes ciudades; estaba familiarizado con todos los ruidos de la soledad y sabía traducir el ignoto y triste monólogo de los campos dormidos bajo la gran sábana dorada del sol. Aquella senda de consejos que serpenteaba entre los toldos se la sabía Perico de memoria. En aquellas grandes zarzas tenía su nido el cucullito que en el vecino retamo, picoteando las flores amarillas, cantaba sin cesar sus dos notas, que son una pregunta eterna: «¿Qué? ¿qué?». Sabía el muchacho que aquel chasquido que parte el silencio ásperamente es el cántico desgarrado de la zamarrapastora; y cuando de rato en rato una esquía cencerruna dominaba todo el conjunto desconcertado de los ruidos del campo, Perico se decía: «Cerca estoy de casa! Ya sale al pasto la «Orejuda».

La «Orejuda» era una vaca, a cuyas ubres aflua un dulce río de salud.

El padre de Perico, los hermanos y las hermanas de Perico se marchaban entonces a la trilla. Era un ejército de hombres laboriosos y de mujeres forzadas. Jamás se durmieron con el sueño criminal de la pereza. La casa quedaba casi sola. Ese «casi» de compañía lo formaban Perico y Maida, su hermanita más chica, un renacuajo, en cuyo cuerpo de muñeca vibraban tan vívidos los átomos animadores de este pueblo, que apenas sabía hablar y ya bailaba el jaleo sobre una mesa.

Llovía, llovía... llovía fuego! La atmósfera conducía corrientes de ascuas. Una pesantura abrumaba la vida. Un rebano de ovejas arrimaba a una tapia de adobes sus cabezas buscando en vano la sombra. Un árbol sólo, agostado y seco, diseñaba en el suelo la forma irrisoria de sus cinco ramas sin verdura, como el varillaje de un paraguas sin tela. La cigarrá cantaba entre los tallos del sembrado y la última rana que en un sorbo de agua caliente había sobrevivido a la evaporación de fuentes, arroyos y ríos, curreaba con desesperación, pidiendo a toda prisa que regásen su sepultura.

Hasta la misma casa con sus puertas derrengadas, con sus corrales de desmanteladas p redes, con su techumbre falta de tejas combadas, con sus guirruales de parrá seca, que daban vueltas a las cuatro fachadas, con su chimenea que arrojaba un humo negro que se quedaba suspendido en el aire como sin fuerzas para volar... con sus nidos de golondrinas y gorriónes, llenos de avejillas dormidas o ahogadas... tenía el aspecto de una vida sofocada, de un ser que sufre la agonía lenta de la asfixia.

Sólo en el portal de la casa se respiraba, y allí estaban los niños y un gallo negro de ojos como rubíes y cresta de escarlata. Perico componía una jaula de grillos y Maida (que Maida debía ser su verdadero nombre), puestas las manos en la cintura, abiertos los ojos, inmóviles las rubias pestañas que aumentaban la luz de sus pupilas azuladas y arrojaban aureos móviles resplandores sobre su chata fisonomía llena de gracia, miraba sobre la mesa al insecto negro y dorado, en libertad provisional, sin atreverse a tocarlo. Era ocupación seria la de Perico; entretenimiento embriagador el de Maida; cortas las diez horas que del día restaban para agotar la actividad del chico y la curiosidad de la piquetuela; y a aquel enderezando los alambres de la jaula y a ésta oyendo cantar al grillo, les sorprendió el crepúsculo.

Un detalle de pavor turbó aquella inocente tranquilidad, propia sólo de la cuna o del nido. Un mendigo se acercó a pedir limosna. Una vieja asquerosa le seguía. Los niños se asustaron y huyeron a las habitaciones altas de la casa... Después Perico y Maida volvieron al portal, riéndose de su susto.

El día de calor iba a tener por remate una noche de ahogo. El campo, iluminado por un misero menguante de luna, parecía cubierto de ceniza.

El gallo negro entraba y salía en el portal, picoteaba el suelo, pero sin comer los granos que la abundancia plétorica del hórreo dejaba escapar por entre sus mal juntas tablas. Miraba gravemente a los niños, como si quisiese darles un consejo; cuando fué de noche, cacareó el toque de retirada y se subió a su palo para dormir; pero no dormía, sino que, enderezado sobre una pata, miraba a la puerta alargando su cuello con susto e inquietud. Maida se había rendido al sueño.

Perico se sentó en un banco de pino y encerró al grillo; que dejaba oír sus estridentes sonsonete metálico. Durmióse al fin, con la frente sudosa y los ojos llenos de imaginarias



# ECOS

Por falta de espacio no insertamos hoy la crónica judicial, referente al juicio oral celebrado ayer en la Audiencia. Mañana la publicaremos.

De Lages (Puebla de San Julián) regresó, después de haber pasado la temporada de verano. D. Antonio Ron, con su distinguida familia.

Advertimos a los mozos que hayan cumplido o cumplan durante el actual, 20 años, la obligación que tienen de presentarse en el Negociado de quintas para proceder a los trabajos preliminares a su alistamiento.

Hemos recibido algunas quejas del guardia municipal que presta servicios en el mercado de Santo Domingo.

Nos permitimos llamar la atención a quien corresponda para que no se repitan tales abusos.

Ayer a las 12. fue víctima el teniente de Seguridad Sr. Alarcón, de una caída produciéndosele grandes magullamientos en el brazo derecho y hombro, en el momento de intentar detener a unos mozos, entre ellos José Rodríguez de la Rinconada del Miño, que se entretenían en insultar y faltar a los trausentes en la calle de la Reina.

Deseamos el pronto restablecimiento de nuestro querido amigo, Sr. Alarcón.

Un buen servicio han practicado en Mondoñedo, el segundo jefe de vigilancia, Sr. Guiance, secundado por los agentes Sres. Menéndez, Freire y Gómez, auxiliados por los guardias del puesto de dicha ciudad.

Gracias a sus gestiones fueron detenidos once carteristas, algunos de ellos, de tan brillante historia, como los conocidos y afamados, «Largas-Tierras», el «Diego», el «Chato de Or nse» y el «Chato de Medina», que a Mondoñedo acudieron a ejercer su lucrativa industria con motivo de las fiestas de San Lucas.

Merecen plácemes y se los tributamos gustosos al Sr. Guiance y a sus subordinados, Sres. Menéndez, Freire y Gómez, por su celo y actividad en este asunto.

Anteayer debutó en León la notable compañía ecuestre que dirige nuestro paisano Secundino Feijóo. Actualmente es la única existente formada en España y cuenta con los mejores artistas del mundo.

El conflicto obrero de Riotinto preocupa en las esferas oficiales. Las noticias de la huelga confirman que el paro es casi general en todas las industrias y oficios, después de la votación verificada estos días.

El subsecretario de la Gobernación manifestó que el gobernador de Huelva marchó para aquellas minas, con objeto de comunicar desde allí sus impresiones. La circulación del ferrocarril minero está asegurada con maquinistas de la Armada y con esquilros.

Se disputan la prioridad en el salvamento de los naufragos del «Volturno» las nacionalidades a que pertenecen los diversos barcos salvadores.

El balance más aproximado arroja este escalafón:

El vapor inglés «Carmania», el americano «Mineapolis», el alemán «Grosser Kurfürst», el «Czar», el «Kroonland» y la «Touraine».

Hemos recibido el cuaderno de «Aventuras prodigiosas de un Boy-scout» que con éxito extraordinario publica en Barcelona la Editorial Dep.

Este cuaderno a 20 céntimos de 32 grandes páginas a dos columnas, ilustrado con una magnífica cubierta a todo color, comprende un episodio completo de las hazañas del joven intrépido explorador «Tim-Króft», héroe de la guerra anglo-boer y su amesimada lectura constituye un verdadero tratado de la vida práctica, sumamente sugestivo interesante e instructivo.

Por infringir las ordenanzas municipales, han sido multados por la Alcaldía, José Fuentes, Elisa Fernández, Manuel Neira, Francisco Pérez, María Casáis y Juan Rodríguez.

El aeroplano que durante la corrida del jueves último pasó varias veces por la Plaza de Toros de Madrid, era pilotado por el infante D. Alfonso, que ha hecho grandes progresos en la aviación.

El vuelo fue notable, pues a una altura de 1.200 metros voló a 100 kilómetros por hora.

Desde Cuatro Vientos marchó S. A. a Getafe, pasando luego por Pinto y Arganda, hasta llegar a Alcalá de Henares, regresando después a Madrid directamente.

En el aeródromo tomó tierra en un magnífico vuelo planeado.

El secretario de la «Liga Española para la defensa de los intereses del hombre», D. R. Martínez Sol, nos envía con un atento B. L. M. una interesante circular, que mucho agradecemos.

El domingo 19 próximo pasado, se ha inaugurado nuevamente el curso en la Escuela Dominical, para jóvenes sirvientas. Este año, como los anteriores, nótese la afluencia a las clases de un crecido nú-

mero de muchachas, que reciben con el mayor interés las lecciones, de las señoras tan distinguidas que constituyen aquella asociación.

El tiempo tiende a cambiar; el día de ayer fué frío, y de lluvia, aún cuando no fué muy persistente. Al fin y al cabo, estamos terminando el mes de Octubre.

## SECCIÓN RELIGIOSA

Santos de hoy.—Santos: Marcos y Quintín.

### ADORACIÓN NOCTURNA

En la Santa Iglesia Catedral Basilica Día 23.—Turno: S. Luis. En sufragio de D. Daniel Rodríguez Franco y su señora D.ª Teresa Ventosinos (q. e. p. d.)

Tip. de EL PROGRESO, Manuel Becerra, 4

## MODAS

### LAURA ROLDÁN y HERMANA

Ponen en conocimiento de su respetable y numerosa clientela haber recibido de las casas más importantes, sombreros modelos de señora y niños para la próxima temporada.

Esta casa sigue encargándose de la confección y reforma de los mismos para lo cual cuenta con un inmenso y variado surtido.

SAN PEDRO, 21.—LUGO

## AUTOMÓVIL

Se vende uno completamente nuevo.—D. ESTEBAN CARVALLO, Ruanueva, 13, dará razón.

## Dositeo López Cedrón

Procurador de los Tribunales y

Corredor de Comercio, trasladó su despacho, Castelar, 2,

junto al Banco de España, local que antes ocupaba D. Gerardo

Quintero.

Se encarga de toda clase de

operaciones en dicho Establecimiento de Crédito.

Compra y venta de toda

clase de valores cotizables.

Castelar, 2.—LUGO



Licenciado

## VALLINA

Odontólogo

Beneficencia Municipal (Dentista)

Especialista en las enfermedades de la boca y dientes, y en todos los trabajos de la moderna Odontología, como son: dentaduras artificiales, orificaciones, incrustaciones de porcelana y oro, y puentes del mismo metal.

Gabinete aséptico.—Rigurosa esterilización del instrumental.—Extracción sin dolor ni peligro.

CONSULTA DE 9 A 1 Y DE 3 A 7 EMILIO CASTELAR, 1, 2. Frente al Banco de España

# BARREIRO

Participa a su numerosa clientela y al público en general, haber recibido un grandioso surtido de géneros extranjeros para la próxima estación de invierno.

SANTO DOMINGO, 7,

## LUGO

### AUTOMÓVILES

## LORRAINE-DIETRICH

Segundo lugar de la clasificación general en el circuito del Guadarrama en 1913.

Representante en Galicia:

Ramón Neira LUGO

## Arriendo o traspaso

Se arriendan los bajos propios para un establecimiento, donde ya lo hubo. En la calle del Castillo, número 39, informarán.

En la misma se arrienda una huerta de cuatro ferrados de sembradura, de primera calidad, cerrada sobre sí, con su pozo y caseta.

### NOVEDADES

## AMALIA ROLDÁN FERNÁNDEZ

Reina, 19.—LUGO

De las más acreditadas casas acaba de recibir una escogida colección de modelos para señora, señorita y niños, así como muchos y elegantes cascos y pamelas de castor y fieltro e infinidad de artículos de fantasía y adorno para la próxima temporada de invierno.

Si guense confeccionando y reformando toda clase de sombreros con arreglo a las últimas revistas de modas para lo cual tiene la representación de las más importantes de España y del Extranjero, recibiendo suscripciones y pedidos.

Especialidad en vestiditos, faldones y gorritas de cristianar. Se reciben encargos.

Amalia Roldán Fernández

REINA, 19.—LUGO.

## COMPañIA MADRILEÑA DE URBANIZACIÓN

Fundadora de la CIUDAD LINEAL (1894)

Durante los 19 años de nuestra vida social han desaparecido más de treinta sociedades fundadas con más dinero, más personajes y más ruido que la nuestra.

Ninguna nos ha igualado ni excedido en la publicación minuciosa de gastos y de ingresos. A medida que se extienden y que se consolidan los negocios de la Compañía, ésta emite sus valores, todos ellos hipotecarios, a interés cada vez más bajo. En su consecuencia:

DESDE 1.º DE ENERO DE 1914 los NUEVOS suscriptores de libretas de nuestra Caja de Ahorros percibirán un poco menos de interés que los que suscriban libretas antes del 31 de diciembre próximo.

Las personas que tengan intención de suscribir esta clase de valores aprovechen la ocasión de hacerlo en lo que resta de año.

Los actuales suscriptores y los que se suscriban antes de 31 de diciembre de 1913 seguirán percibiendo el 8 por 100 y llegado el día del vencimiento retirarán su capital a metálico, como siempre, y a los que quieran renovar la operación se les concede la renovación por una sola vez al 8 por 100. Las sucesivas renovaciones, si las desean, serán al 7 por 100 de interés.

### SUSCRIPCIÓN DE VALORES DE LA COMPAÑIA OBLIGACIONES HIPOTECARIAS 6 POR 100

De 1 a 25 obligaciones, a 490 pesetas; de 26 a 50, a 485; de 51 a 100, a 480; de 101 a 200, a 475; de 201 a 400, a 470; y de 401 en adelante, 465.—INTERÉS EFECTIVO DE 6'12 A 6'45 POR 100 ANUAL.

### LIBRETAS DE LA CAJA DE AHORROS NOMINATIVAS Y AL PORTADOR

Desde una peseta en adelante, cobran el interés de 3 POR 100, siendo la devolución a voluntad; de 5 POR 100, a seis meses; de 6 POR 100, a un año; de 6'50 POR 100, a dos años; de 7 POR 100, a tres años; de 7'50 POR 100, a cuatro años, y de 8 POR 100, a cinco años.

Cuenta corriente en el Banco de España, Crédit-Lyonnais, Banco Hispano Americano, Banco Español de Crédito y Banco de Castilla. Banqueros de la Sociedad: Sres. Urquijo y Compañía.

Pedir más detalles a las Oficinas: Lagasca, 6, bajo, de 9 a 12.—Ciudad Lineal, de 2 a 7

Apartado de Correos 411, Madrid

# H. MANSO

Médico-Cirujano y Odontólogo (DENTISTA)

ARMANA, 3 Y 5, 2.º

# Jesús García Gesto

Procurador de los Tribunales y Corredor de Comercio

Se encarga de la gestión de toda clase de asuntos relacionados con ambas profesiones.

Compra y venta de valores cotizables en Bolsa.

CASTELAR, 6.—LUGO.

### Preparación de 1.ª enseñanza en sus tres grados,

Bachillerato, Derecho, Comercio, Magisterio, Oposiciones a Escuelas, Correos, Telégrafos, Obras públicas, Ferrocarriles, Hacienda, Contabilidad, etc., etc.

Carrera militar conforme al nuevo plan de estudios

Este centro se halla instalado en local de excelentes condiciones pedagógicas e higiénicas, y en el centro de la población, dotado de profesorado de competencia reconocida, extremo justificado con los últimos resultados obtenidos, y de material pedagógico moderno.

Las

clases

de prepara-

ción para la Ca-

rrera militar comen-

zarán el 1.º de Septiembre

próximo, a cuyo efecto se

halla abierta la matrícula.

Pídanse detalles y Reglamentos

Alumnos internos, externos y medio pensionistas.

Ruanueva, 19. LUGO.

## Gran Panadería La Coruñesa Calle de las Noreas

Se fabrica pan de peso como el de Coruña: Calidad superior. Desde hoy a 40 céntimos el kilo, por mayor, arroba 4'50 pesetas.—Carbón de roble para braseros, superior a 2'50 pesetas el saco.

## MATEO MENDAÑA se trasladó a la calle de San Roque, número 10.

### Regalo

Se hace de dos mil pesetas a quien pruebe existe mejor clase de emulsión que la reconocida y acreditada marca registrada DOS PESCADOS.

Depositarios para España y extranjero: Iglesias y Compañía, Lugo.

SE VENDE todo en buen uso, lo necesario para montar un café, con mesa de billar y un gasógeno de acetileno con ocho lámparas.

Los muebles que dejo anunciados, son elegantes y modernos.

Para informes dirigirse al administrador de este diario.

VENTA Se venden en Nabela 10 pollinos garañones y seis caballos padres, procedentes de acreditadas paradas, de edad desde dos años a ocho y de talla de seis y media cuartas a siete y ocho dedos.

El que desee comprarlos ya juntos ya separados puede tratar con el dueño de la parada de Nabela.

Urge la venta.

Entre las lámparas de filamento metálico quizá compita alguna marca en precios con la OSRAM pero ninguna en calidad.

### CONCESIONARIO PARA ESPAÑA

LEÓN ORNSTEIN.—Madrid. Mariana Pineda, 5

De venta en Lugo: JOYERÍA DE MANSO

# BAZAR INGLÉS

Real, 98.-La Coruña

Si vais a LA CORUÑA no dejes de visitar el renombrado **Bazar Inglés** donde hallareis cuanto preciséis casi todo regalado: Cabás desde 5 a 150 pesetas: Zapatos, garantizados, de 5 a 26 pesetas: Gorras inglesas de verano, a 2 pesetas: Sombreros de paja, a 3 pesetas e ingleses superiores, a 4'50: Magníficos y espléndidos baules de Camarote, Vieneses y de mimbre: Surtido completo en juguetes y vistosos recuerdos de La Coruña.

## Bazar Inglés

Real, 98.-La Coruña

# NELSONLINE

Vapores rápidos al Río de la Plata

Salidas quincenales fijas para Montevideo y Buenos Aires

Autorizada por la Dirección general de Comunicaciones de España para la conducción de correspondencia.

Próximas salidas de la Coruña y Vigo, para Montevideo y Buenos Aires.

Vapores	De la Coruña	De Vigo
Highland Warrior	11 de Octubre	12 de Octubre
Highland Rover	25 de id.	26 de id.
Highland Priper	8 de Novbre.	9 Novbre.
Highland Laddie	22 de id.	23 de id.
Highland Brae	9 de Agosto	10 de Agosto

Precio del pasaje en 1.ª clase, (tres categorías) Libras 18, 23 y 27.—Precio del pasaje en 2.ª clase, 12 libras (más los impuestos).—Precio del pasaje en 3.ª clase, 231'10 pesetas (incluido impuestos de transporte).

Su porte de 7.000 toneladas y 15 millas de marcha, aseguran el viaje en diez y ocho días.

Estos vapores admiten también pasaje de 1.ª y segunda clase, garantizando un buen trato. Llevan a bordo cocineros y camareros españoles.

Los pasajeros deberán presentarse la víspera de salida para retirar los billetes.

NOTA.—Las salidas de estos vapores son fijas el día anunciado.

Para informes y carga pueden dirigirse: en Vigo, a D. V. M. ESCALERA, y en la Coruña, a D. NICANDRO FARINA.

# C. G. le Trasatlántique

Vapores correos franceses a gran velocidad

Servicios directos desde el puerto de la Coruña

A la Habana y Veracruz

El 23 de Octubre el vapor CHAMPAGNE.  
El 17 de Noviembre el vapor ESPAGNE.  
El 23 de Noviembre el vapor NAVARRE.

A la Habana, Tampico, Veracruz y Fuen o Méjico

El 4 de Noviembre el vapor MÉXICO.  
El 4 de Diciembre el vapor VIRGINIE.

A la Habana, Nueva Orleans y San Francisco de California

El 22 de Octubre el vapor HUDSON.  
El 17 de Noviembre el vapor FLORIDE.

A Puerto Plata y Santiago de Cuba

El 2 de Noviembre el vapor MONTREAL.  
El 30 de Noviembre el vapor QUEBEC.

Admiten pasajeros de 1.ª, 2.ª, 3.ª preferencia, 3.ª ordinaria y carga. Todos los vapores admiten pasajeros de primera, segunda y tercera clase, que deben de presentarse en la Agencia de la Compañía dos días antes de la salida, avisando de antemano para reservarles cabida.—Para informes de pasaje y carga:

Nicandro Farina.—LA CORUÑA

## Es conveniente saberlo

Se halla a la venta en las principales librerías de esta capital, al precio de tres pesetas, la enciclopedia casera

La Joya del Hogar

que comprende medicina vulgar, belleza, agricultura y floricultura, repostería, cocina y recetas de todas clases.

En Vigo se venden en las librerías de Basurien os, Nieto y La Popular.

En La Coruña se halla a la venta en la de Lino Pérez y Villar de Francos, y en Vigo en la de L. M. de la Cruz. Los pedidos para la venta a comisión pueden hacerse a Diego López en la imprenta de este periódico quien dará detalles.

# TALLER DE CONSTRUCCION DE REBOREDO Y TEIJEIRO

EBANISTAS

Se construyen con esmero, economía y prontitud toda clase de retablos y todo lo concerniente a iglesias, como son: confesionarios, oratorios etc., etc. También se construyen toda clase de muebles de lujo tales como armarios de luna, despachos, comedores, dormitorios y todo lo que se refiera al ramo de construcción.

Se reforman toda clase de tapicerías tanto de cafés como de hoteles y casas particulares. Esta es casa de seriedad y diligente en satisfacer a la clientela.

NO CONFUNDIRSE.—Ruanueva, 12.—LUGO

## TALLERES GRAFICOS

# EL PROGRESO

En este Establecimiento, que cuenta con moderno y bien surtido material, se confecciona con la mayor prontitud y economía toda clase de trabajos tipográficos, tanto para dependencias particulares como del Estado, provincia o municipio.

Confección de obras, folletos, periódicos y revistas ilustradas. Maquinaria de lo más moderno y práctico. Tarjetas de visita de las clases y precios que se deseen. Libros de Actas de Nacimiento y Defunción, fes de vida, es-

tados trimestrales, semestrales y demás impresos necesarios para Juzgados municipales y de primera instancia. Diez por ciento de rebaja en todo cuanto se anuncia a los suscriptores de este periódico. MANUEL BECERRA, 4.—LUGO

## Compañía Anglo-Argentina y Houlder Line (reunidas)

Vapores rápidos a Montevideo y Buenos Aires provistos de dos hélices y telegrafía sin hilos.

Próximas salidas de La Coruña para Montevideo y Buenos Aires.

LA ROSARINA

4 de Noviembre de 1913

Precio del pasaje en tercera clase: 176 pesetas incluidos los impuestos.

Admite pasajeros de primera y tercera clase.

Para informes: Agencia general en La Coruña.

Viuda de H. Hervada, Real, 14

## Emulsión "Dos pescados"

(Marca registrada.)



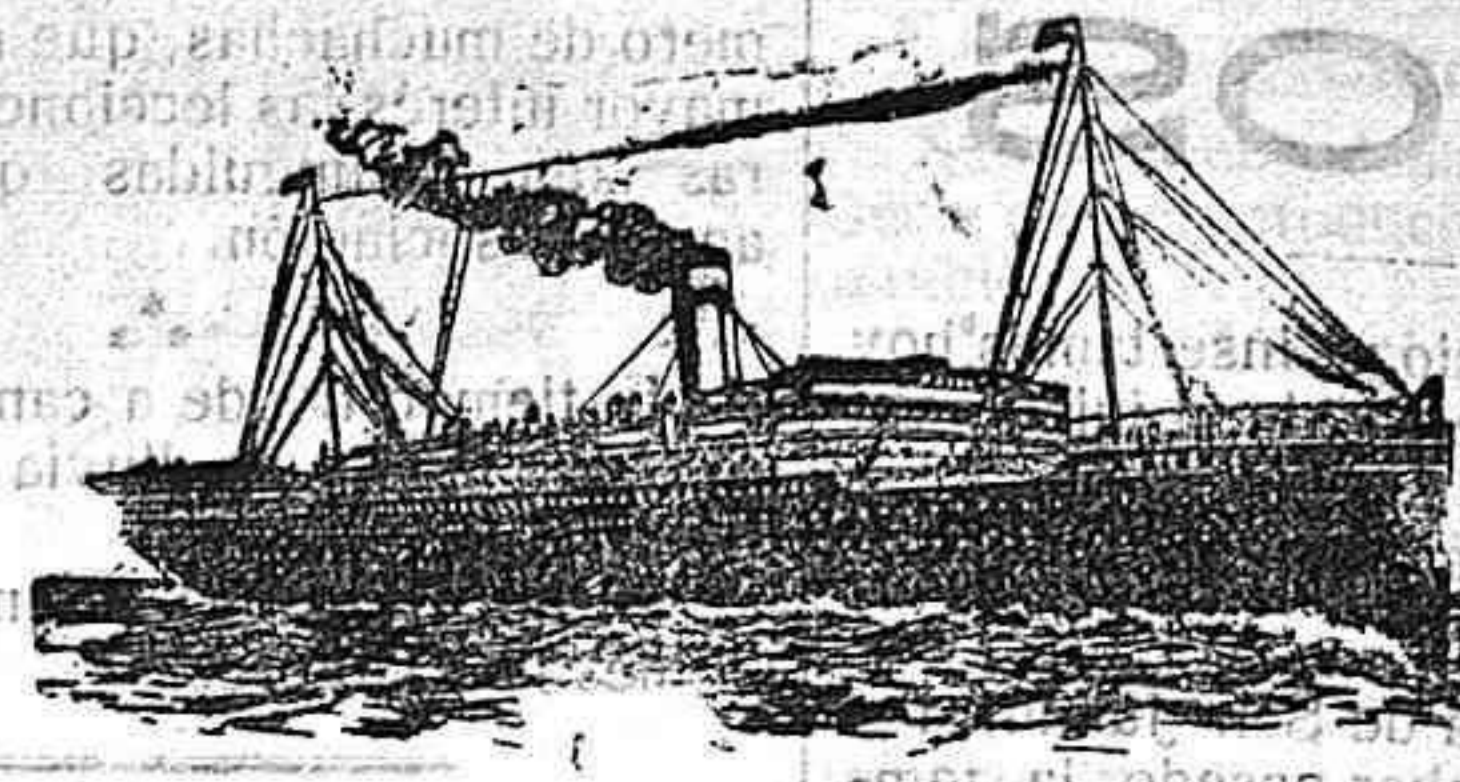
La última palabra

Nos referimos a una nueva y excelente preparación de Emulsión «DOS PESCADOS» (marca registrada) la que compete con todas, las extranjeras y españolas, tanto en calidad como en precio.

Depositarlos: por menor, Farmacia y Laboratorio de Iglesias.

Por mayor, Droguería de Iglesias y Compañía.

### Papel para envolver se vende en esta imprenta a DIEZ reales arroba.



# Lloyd Real Holandés

Compañía de vapores correos

## Al Brasil y Río de la Plata

Próximas salidas de la CORUÑA para RÍO JANEIRO, SANTOS, MONTEVIDEO y BUENOS AIRES

Vapor rápido CEELANDIA, el 22 de Noviembre

Vapor rápido CELRIA, el 8 de Noviembre

Vapor rápido FRISIA el 1.º de Noviembre

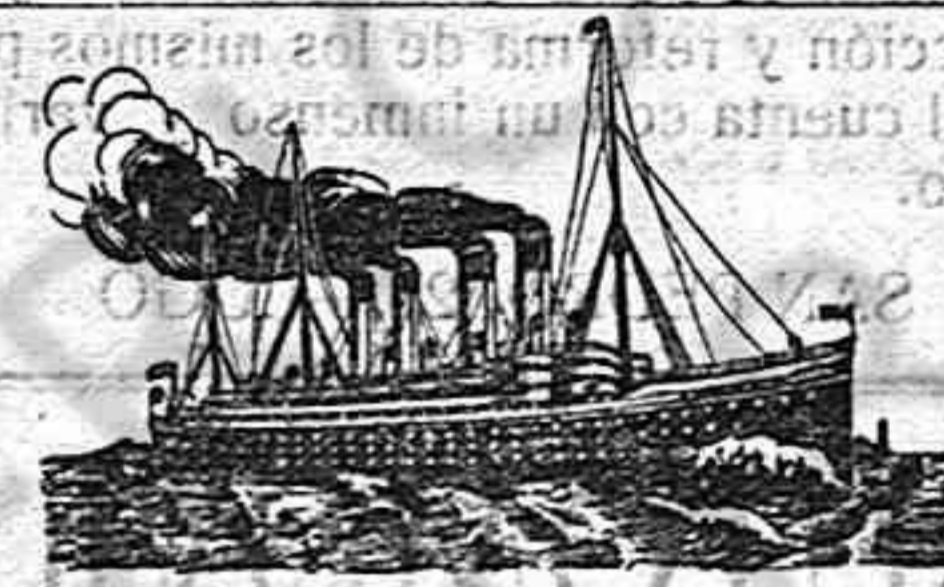
Admiten pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase

Provistos de telegrafía sin hilos (sistema Marconi) y de las más modernas instalaciones

Los pasajeros deben presentarse provistos de los documentos que exigen las disposiciones vigentes con DOS DIAS DE ANTICIPACION.—El Com. signatario,

D. RAIMUNDO MOLINA, Marina, 22.—La Coruña

Representante general de la Compañía en España.



## Chargeurs Réunis

Campañía Francesa de navegación a vapor

### LINEA DE LA PLATA

Salidas del Puerto de La Coruña para Montevideo y Buenos Aires

		Precio en 3.ª Entero	Precio en 3.ª Medio	Precio en 3.ª Cuarto
12 Octubre	ANGO (nuevo)	200'00	102'10	54'10
20 Noviembre	CEILAN.	200'00	102'10	54'10
30 id.	OUESSANT			
5 Diciembre	CHAMPLAIN (nuevo)			
26 id.	NALTE			

PRECIO EN 3.ª PREFERENCIA. . . . . Ptas. 225

Estos vapores de reciente construcción, y dotados de todos los adelantos modernos como telegrafía sin hilos, comedores para 600 pasajeros de tercera clase, camarotes de tercera preferencia con servicio independiente, harán el viaje en 17 días.

Los pasajeros que hayan obtenido plaza, deberán presentarse en esta Agencia, con 5 días de anticipación. Pídanse prospectos y libretos.

AGENTES GENERALES en ESPAÑA: Antonio Conde, (hijos) La Coruña, Plaza de Orense, 2.—Vigo, Calle de Luis Taboada.

# COMPANIA del PACIFICO

VAPORES CORREOS INGLESES

Salida de LA CORUÑA cada dos lunes, y de VIGO al día siguiente para Río Janeiro, Montevideo, Buenos Aires, Punt. Arenas, Valparaíso y otros puertos del Pacífico hasta el Callao.—Próximas salidas:

Vapor	Salida de La Coruña	Salida de Vigo
Junin	16 de Octubre	17 de Octubre
Orcoma	20 de id.	21 de id.
Oriana	3 de Noviembre.	4 de Noviembre.
Esmerald.	13 de id.	14 de id.
Orissa	17 de id.	18 de id.
Ortega	1 de Diciembre.	2 de Diciembre.
Oropesa	15 de id.	16 de id.
Orita	29 de id.	30 de id.

Todos de gran tonelaje y de dos hélices.—Admiten pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase.

La conducción a bordo en lanchas de vapor de los pasajeros, y de sus equipajes, es por cuenta de la Compañía.

Tienen alumbrado eléctrico en todos los departamentos, salones para Señoras, fumadores, bibliotecas, cuartos de baño, cámaras frigoríficas, banda deica y todos los adelantos.

Para el servicio de pasajeros de tercera clase se embarcan en La Coruña y Vigo camareros y cocineros españoles y las comidas son condimentadas al estilo del país.

Agentes generales de la Compañía,

Sobrinos de José Pastor

Dirección en La Coruña: Plaza de María Pita, núm. 12.

Dirección en Vigo: Velázquez Moreno, núm. 1.



## COMPANIAS HAMBURGUESAS

PUERTO DE LA CORUÑA

LINEAS DE VAPORES CORREOS RAPIDOS

Pasajes de 1.ª, 2.ª, 3.ª preferente y 3.ª clases

Servicio de SUD AMERICA

Próximas salidas para RÍO JANEIRO, MONTEVIDEO, Y BUENOS AIRES

18 de Octubre	Rápido BLÜCHER
23 de id.	Rápido BAHIA LAURA
1.º de Noviembre	Rápido KONIG WILHEHM II
5 de id.	Correo BADENIA
14 de id.	Rápido BAHIA CASTILLO
15 de id.	Rápido CAP FINISTERRE
25 de id.	Correo VALENCIA
29 de id.	Rápido KONIG FRIEDRICH AUGUST

Servicio de CUBA Y MÉXICO

Próximas salidas para LA HABANA, VERACRUZ Y TAMPICO

13 de Octubre	Correo SPSEEWALD.
21 de id.	Rápido FUERST BISMARCK.
4 de Nvbre.	Rápido IPIRANGA
21 de id.	Rápido KRONPRINZESSIN CECILIE

Dada la reputación de estos magníficos vapores se recomienda pedir cabida con la posible anticipación.—Dirigirse para informes a los Agentes generales en la Compañía. EDUARDO DEL RIO Y C.ª; Cantón pequeño, 9 y 10.—LA CORUÑA